

Cliquez ici pour visualiser le bulletin dans votre navigateur



# **ÉLECTIONS MUNICIPALES**

Vote par anticipation

Dimanche 26 octobre 2025

Jour du scrutin

Dimanche 2 novembre 2025

## Avis public de révision de la liste électorale

Municipalité: DUHAMEL Date du scrutin: 2025-11-02

Par cet avis public, Monique Dupuis, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

- La liste électorale a été déposée au bureau de la municipalité le 30 septembre 2025. Elle fait maintenant l'objet d'une révision.
- 2. Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste.
- 3. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si, le jour du scrutin :
  - vous avez 18 ans accomplis;
  - vous avez la citoyenneté canadienne;
  - vous n'avez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle;
  - vous n'avez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années
  - De plus, le 2 novembre 2025 vous devez remplir l'une des deux conditions suivantes :
    - Avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
    - Depuis au moins 45 jours, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

NOTE: Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente ou au président d'élection.

4. Vous pourrez consulter la liste électorale aux jours et aux heures indiqués ci-dessous. Si vous êtes une électrice ou un électeur domicilié dans la municipalité, vous pourrez aussi y présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision, qui siège à cet endroit.

Adresse: 1890, rue Principale Duhamel (Québec) JOV 1G0

Jours et heures: Le 10 octobre 2025 de 14h30 à 17h30

Le 10 octobre 2025 de 19h à 22h

Le 14 octobre 2025 de 10h à 13h

- 5. Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse du domicile précédent de cette personne et présenter deux documents : l'un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.
- 6. Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

#### Présidente ou président d'élection

Adresse: 1890, rue Principale Duhamel (Québec) JOV 1G0

Téléphone: 819-428-7100 poste 1607

Signature

Lieu : Duhamel Date : 2025-09-30

Présidente d'élection

## Avis public de révision de la liste électorale

Municipalité: DUHAMEL Date du scrutin: 2025-11-02

Par cet avis public, Monique Dupuis, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

- La liste électorale a été déposée au bureau de la municipalité le 30 septembre 2025. Elle fait maintenant l'objet d'une révision.
- 2. Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur cette liste.
- 3. Vous avez le droit d'être inscrite ou inscrit sur la liste électorale si, le jour du scrutin :
  - vous avez 18 ans accomplis:
  - vous avez la citoyenneté canadienne;
  - vous n'avez pas perdu votre droit de vote à cause d'une tutelle;
  - vous n'avez pas été déclaré(e) coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse au cours des cinq dernières années.
  - De plus, le 2 novembre 2025 vous devez remplir l'une des deux conditions suivantes :
    - Avoir votre domicile sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
    - Depuis au moins 45 jours, être propriétaire d'un immeuble ou occuper un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité.

NOTE: Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous souhaitez exercer votre droit de vote, vous devrez transmettre une demande d'inscription ou une procuration, selon le cas, à la présidente ou au président d'élection.

4. Vous pourrez consulter la liste électorale aux jours et aux heures indiqués ci-dessous. Si vous êtes une électrice ou un électeur domicilié dans la municipalité, vous pourrez aussi y présenter une demande d'inscription, de radiation ou de correction devant la commission de révision, qui siège à cet endroit.

Adresse: 1890, rue Principale Duhamel (Québec) JOV 1G0
Jours et heures: Le 10 octobre 2025 de 14h30 à 17h30
Le 10 octobre 2025 de 19h à 22h
Le 14 octobre 2025 de 10h à 13h

- 5. Toute personne qui souhaite demander l'inscription d'une personne domiciliée sur le territoire de la municipalité doit indiquer l'adresse du domicile précédent de cette personne et présenter deux documents : l'un qui indique le nom et la date de naissance de la personne et l'autre, son nom et l'adresse de son domicile.
- 6. Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

#### Présidente ou président d'élection

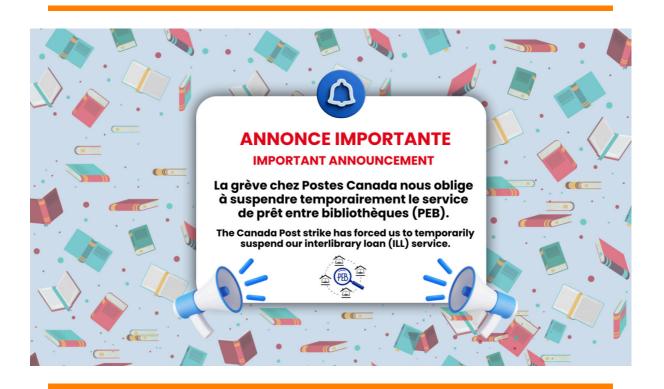
Adresse: 1890, rue Principale Duhamel (Québec) JOV 1G0

Téléphone: 819-428-7100 poste 1607

Signature

Lieu : Duhamel Date : 2025-09-30

Présidente d'élection





# POUR TOUS DANS LA MRC DE PAPINEAU

Vous devez vous déplacer et résider dans l'une des 25 municipalités de la MRC de Papineau?

TAC Papineau est là pour vous! Notre slogan : « On vous transporte avec cœur ».

#### Deux possibilités:

- 1. Transport adapté si vous y êtes admissible selon les critères établis
- 2.Transport collectif offert à tous pour des raisons multiples : rendez-vous de santé ou professionnels, pour le travail, les loisirs, les emplettes... Consultez notre site web au <a href="https://www.tacpapineau.ca">www.tacpapineau.ca</a> pour en savoir plus ou appelez le 819-308-0788 poste 0

Vous devez être d'abord inscrit avant de pouvoir avoir accès au transport et certaines règles encadrent l'un ou l'autre des types de transport.

C'est une façon simple et agréable de pouvoir bénéficier d'un service porte à porte et de pouvoir vous déplacer sur le territoire de la MRC de Papineau et même en dehors du territoire.

PROFITEZ-EN!



# CONDUCTEURS BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

**TAC PAPINEAU**, votre service de transport adapté et collectif dans Papineau est toujours à la recherche de conducteurs bénévoles.

Que vous n'ayez que quelques heures par semaine à offrir ou encore plusieurs journées, tout est utile quand il est question de faciliter les déplacements des personnes résidant sur le grand territoire de la MRC.

#### Les conditions pour être conducteur bénévole :

- 1. Compléter notre formulaire de demande pour devenir conducteur bénévole\*
- 2. Fournir une copie d'un permis de conduire valide
- 3. Être propriétaire d'un véhicule bien tenu avec preuve d'immatriculation et d'assurance
- 4. Se soumettre à une vérification d'antécédents judiciaires
- 5. Un certificat médical peut être exigé (en tout temps)

Cela vous intéresse! Sachez que certaines municipalités de notre territoire ne peuvent être desservies par manque de bénévoles!

# JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE DU RECENSEMENT DE 2026!

## Des postes sont offerts partout au Canada

Ne manquez pas cette occasion qui s'offre à vous de participer à un projet national de grande envergure. Un emploi à Statistique Canada vous permettra d'élargir vos compétences et d'acquérir une expérience professionnelle utile sur le marché du travail.

## Quels types d'emplois sont offerts?

Il y a une grande variété d'emplois au recensement, à des niveaux différents et pour des compétences diverses. Les contrats varient en termes de date de début et de durée, commençant entre septembre 2025 et avril 2026.

#### Statistique Canada embauche

- des commis et commises au recrutement, à la paie et aux voyages, ainsi que des adjoints administratifs et adjointes administratives (niveau CR-04);
- des superviseurs et superviseures de centre d'appels (niveau CR-05);
- des coordonnateurs et coordonnatrices du recrutement (niveau AS-03);
- des chargés et chargées des opérations sur le terrain (niveau AS-03).

Vous pouvez faire une différence dans votre collectivité : postulez dès aujourd'hui!



Quand puis-je postuler? Faites-le dès maintenant!

Consultez la page canada.ca/emploisGC pour voir les postes offerts.











La ministre des Affaires municipales annonce son intention d'aider les citoyens en reportant la date butoir pour se conformer au Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles

# Saison de la chasse 2025 ZONE 10 EST

Orignal avec bois (10 cm ou plus)	Arbalète et arc	○ du 20 au 28 septembre et ○ du 25 au 29 octobre 2025
	Arme à chargement par la bouche	o du 25 au 29 octobre 2025
	Arme à feu	Utilisation de l'arme à feu est interdite dans cette zone
Cerf de virginie avec bois (7 cm ou plus)	Arbalète et arc	o du 4 au 17 octobre o du 18 au 22 octobre o du 8 au 23 novembre
	Arme à chargement par la bouche	o du 18 au 22 octobre et o du 8 au 23 novembre 2025
	Carabine	o du 8 au 23 novembre 2025
	Fusil	o du 18 au 22 octobre et o du 8 au 23 novembre 2025



# Saison de la chasse 2025

#### TERRITOIRE DE LA RÉSERVE FAUNIQUE DE PAPINEAU-LABELLE

La saison de la chasse sur ce secteur débutera très bientôt.

- Chasse au petit gibier: ouverture le <u>lundi 1<sup>er</sup> septembre</u>.
   Si vous prévoyez d'utiliser les sentiers de randonnée, <u>il est conseillé de porter un dossard</u>.
- **Chasse au gros gibier :** Ouverture le <u>lundi 15 septembre</u>, avec les périodes suivantes :
  - o 15 septembre 2025 au 2 octobre 2025 : chasse à l'orignal
  - o 3 au 9 octobre 2025 : chasse combinée orignal/cerf
  - o 27 octobre 2025 au 15 novembre 2025 : chasse au cerf de Virginie

Prenez note que le *Sentier National Iroquois*, ainsi que les sentiers P1 et P2 du *Sentier National de la Route des Zingues*, resteront accessibles durant ces périodes.

Assurez-vous d'être visibles, portez un dossard

#### **IMPORTANT: NE PAS DÉPASSER le sentier P2**

les sentiers P3 à P8 font partie de la réserve et, par conséquent, seront **le france** de la chasse dans cette zone.



## Avez-vous des suggestions?

Nous cherchons un nom pour notre nouveau parc municipal qui est désormais prêt à accueillir les enfants.

Le nom de ce parc doit s'inspirer de ce qui l'entoure notamment la nature et la forêt. Si vous avez des idées n'hésitez pas à nous les faire parvenir, **avant le 6 octobre 2025**, par *Messenger* ou par courriel à : <u>carrefour@municipalite.duhamel.qc.ca</u>

Un prix sera offert à la personne qui aura proposé le nom du parc.

La municipalité de Duhamel tient à remercier le ministère de l'Éducation, qui, dans le cadre du Programme de soutien aux investissements en infrastructures sportives et récréatives de petite envergure, a accordé une subvention au montant de 83 750 \$ pour l'acquisition et l'installation de cette nouvelle aire de jeux dans notre parc municipal

## Québec

L'inauguration officielle aura lieu Le samedi 11 octobre 2025 à 13 h

> Nous vous attendons en grand nombre... surtout les enfants!





